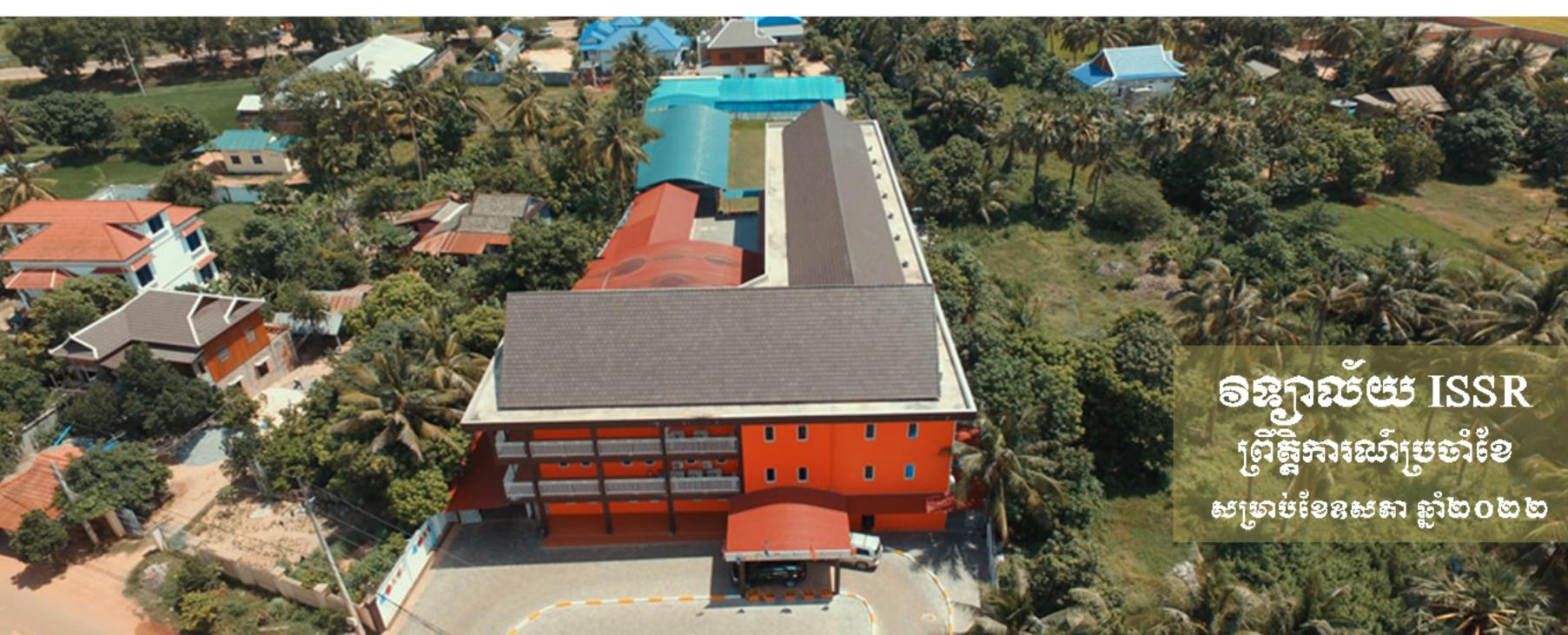


THE HIGH SCHOOL NEWSLETTER

ISSUE | JUNE | 2022



មាតិកា TOPIC

- 1 គម្រោងសំណង់បុរាណ នៃចក្រភពអង់គ្លេស Building a medieval village project
- 2. Extracurricular activities
- កម្មវិធីប្រគល់សញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សា 3 របស់សាលា ISSR Graduation Ceremony
- 4 កម្មវិធីជំនួបអាណាព្យាល របស់សិស្សសាលា ISSR Parent Meetings











THE HIGH SCHOOL NEWSLETTER

ISSUE | 4 | JUNE | 2022



සාම්කලසුණමසා ලූපයම්සලසලසම

ពួកយើងបានសិក្សាពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់មនុស្សជាតិកាលពីសម័យបុរាណ ដែលរស់នៅក្នុងភូមិមួយនៃប្រទេសអង់គ្លេស។ ថ្មីៗនេះ លោកគ្រូបានដាក់ កិច្ចការឱ្យពួកយើងសាងសង់សំណង់នោះឡើងវិញពីក្រដាស់ដោយយករចនា បទតាមសម័យកាលនោះដើម្បីឱ្យពួកយើងកាន់តែយល់ច្បាស់អំពីជីវភាពរស់នៅ ប្រចាំថ្ងៃរបស់ប្រជាជនក្នុងភូមិ។

ក្នុងសំណង់នេះ បានរំលិចចេញឲ្យឃើញនូវ ប្រាសាទ ព្រះវិហារ លំនៅដ្ឋាន ដំណាំ ស្ទឹង និងមានទាំងរហាត់ទឹកផងដែរ។ ពួកយើងពិតជាមានភាពរីករាយ ជាមួយនឹងមេរៀននេះខ្លាំងណាស់។

សរសេរអត្ថបទដោយ៖ យុវសិស្ស ពិសិដ្ឋ មុនីនាថ (ថ្នាក់ទី៧)





BUILDING A MEDIEVAL VILLAGE PROJECT

In our Humanities class we have been learning about medieval England. Recently we have been working on making a miniature version of an English village from the Middle Ages and this has taught us what life in such a place might have been like back then.

It shows typical features, such as the castle, church, manor house, houses, river, vegetable patches and even a working watermill!

It has been great fun!

Piseth Monineath (Year 7)





ទីឱ្យាល័យ ISSR ព្រឹឌ្ឋិតារណ៍ប្រទាំងឡាទាំ ត្ងៃនី១២| ខែមិ៩ុនា| ឆ្នាំ២០២២





មុខវិជ្ជាបំណិនដីវិតឬ Extracurricular Activities (ECA)

គឺដាសកម្មតាមប្រចាំសប្តាហ៍ ដែលដាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីសិក្សារបស់សាលា Issa ហើយក៏ដាកម្មវិធីសម្រាប់ដួយអតិវឌ្ឍទេពភោសល្យរបស់សិស្សានុសិស្សផងដែរ ។ មុខវិជ្ជានេះមានសកម្មតាពដាច្រើនដែលបានដាក់បញ្ជូលគ្នា ដូចដាការគូរគំនូរលើ ដញ្ជាំងការចម្លិនមួបអារហារការប្រគំតន្ត្រីការរាំងាក្រុមនិងមានសកម្មតាពកីឡាច្រើន ផ្សេងទៀត។ សិស្សានុសិស្សអាចចុះឈ្មោះចូលក្នុងក្រុមដែលខ្លួនចាប់អារម្មណ៍ សម្រាប់ត្រីមាសនីមួយ។ សាលា Issa ជៀបចំកម្មវិធី ECA នៅជៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រ រយៈពេលមួយម៉ោង គឺចាប់ពីម៉ោង11:15 AM រហូតដល់ម៉ោង12:15 PM។ ហើយ កម្មវិធីនីមួយ។ មានការចូលរួមជួយសម្របសម្រួល និងដឹកនាំពីសិណាក់លោកគ្រូ អ្នកគ្រូរបស់យើងផងដែរ។ ក្រៅពីដួយអតិវឌ្ឍបំណិនជីវិតមុខវិជ្ជា ECA ផ្ដល់ឱកាស ឱ្យសិស្សានុសិស្សបានដកខ្លួនពីតាពនឿយហត់ក្នុងការសិក្សានិងជួយវិតចំណងមិត្តតាព សមគ្គីតាពររាជមិត្តរួមថ្នាក់លោកគ្រូអ្នកគ្រូនិងបុគ្គលិកដាពិសេសស្វែងយល់បន្ថែម លើការដារក្រុម។

FIRST AID ECA



ART ON THE WALL ECA



MIX MEDIA COLLAGE ECA



BIRD FEEDER ECA





activity at ISSR. This programme is established to develop students' skills during the academic year. It is formed by a variety of activities, including art on walls, a cooking club, a music band and a dancing crew etc. Teachers offer a range of topics and at the beginning of each term students are free to choose the one that appeals to them most.

The ECA is an hour programme that takes place every Friday from 11:15 AM to 12:15 PM, coordinated and guided by the programme leaders and teachers.

Whilst helping to improve personal skills, the ECA programmes also enable students the opportunity to break free from academic fatigue and strengthen the bonds between classmates and teachers, at the same time, allowing students to better understand their contributions in a team environment.

THANK YOU.

ที่ត៌មានបន្ថែម អំពីកម្មពិធីសាលា Upcoming Events

The state of the s			
ខែមិថុនា ២០២២ JUNE 2022			
<u>កម្</u> មពិធី	កាលបរិច្ឆេទ	<u>D at e</u>	<u>Events</u>
១. កិច្ចប្រជុំរអាណាព្យាបាលផ្នែកខេមរៈតាសា ២. ពីធីប្រគល់សញ្ញាបត្របញ្ចប់រគ្នាំសិក្សា ៣. កិច្ចប្រជុំរអាណាព្យាបាលកម្មវិធីរអន្តរជាតិ ៤. ពិធីបិទវគ្គសិក្សា រគ្នាំ២០២១ - ២០២២	ថ្ងៃទី ១៥ - ១៦ ថ្ងៃទី ១៧ ថ្ងៃទី ២០ - ២១ ថ្ងៃទី ២៤	June 15 - 16 June 17 June 20 - 21 June 24	 PARENT MEETING (KHMER PROGRAMME) GRADUATION CEROMONY (CAMBRIDGE PROGRAMME) PARENT MEETING (CAMBRIDGE PROGRAMME) END OF ACADEMIC YEAR CONCERT



ទីឱ្យាល័យ ISSR ព្រឹត្តិតារសំប្រទាំងថ្នាទាំ ត្ងៃនី១៤ | ខែមិ៩នា | ឆ្នាំ២០២២





កម្មវិធីប្រគល់សញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សារបស់សិស្សសាលា **នេទន**

កាលពីល្ងាចថ្ងៃសុក្រ ទី១៧ ខែមិថុនា អ្នាំ២០២២ សាលា ISSR ផ្នែកវិទ្យាល័យបានរៀបចំកម្មវិធីប្រគល់សញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សាជូនសិស្សានុសិស្ស ដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាកម្រិតមធ្យមសិក្សាទុតិយតូមិនៃកម្មវិធីសិក្សាអន្តរជាតិ (Cambridge International Curriculum) ដោយមានការចូលរួម ពីសំណាក់អាណាព្យាបាលផងដែរ។ ក្នុងឱកាសដ៏វិសេសវិសាលនេះ សិស្សានុសិស្សបានធ្វើបទបង្ហាញចែកវំលែកអំពីបទពិសោធន៍របស់ពួកគេ ក្នុងអំឡុងពេលសិក្សានិងជាពិសេសពួកគេក៏បានសម្ដែងនូវគារវកិច្ចគោរពនិងដឹងគុណចំពោះការជួយជ្រោមជ្រែងរបស់អាណាព្យាបាលព្រមទាំងសោកគ្រូ អ្នកគ្រូ របស់ពួកគេផងដែរ។ អ្វីដែលកាន់តែរីករាយនោះគឺការសម្ដែងពោរពេញដោយទេពកោសល្យរបស់ក្រុមសិស្សានុសិស្សសាលា ISSR តាមរយៈការ បកស្រាយនូវបទចម្រៀង និងប្រគុំត្លេងជាក្រុមយ៉ាងពីរោះរណ្ណំ។ កម្មវិធីប្រគល់សញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សាប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងរលូន និងបានបញ្ចប់ក្នុង បរិយាកាសរីករាយព្រៃលេងជាមួយនឹងស្វាមញ្ញពីម និងក្ដីសង្គឹមដែលយើងទាំងអស់គ្នាមិនអាចបំត្តេចបាន។

GRADUATION CEREMONY AT ISSR

The ISSR High School campus held a graduation ceremony for The International Cambridge Curriculum Year 11 and 13 on Friday the 17th of June 2022. Their parents were also invited to the event.

On the main event, our students gave a presentation and shared their past experiences and school life. They also took the opportunity to express their gratitude and respect toward parents and teachers for their caring and support.

Meanwhile the ISSR school band gave the audience a rousing performance, impressing everyone with their talents.

The graduation ceremony ran successfully and concluded with our honoured guests' warm smiles and laughter. That was our year 11 & 13 memorable day and a once in a lifetime event.







ชีลิ์ยาลยเลีย អំពីកម្មពិធីសាលាសម្រាย់ ខែមិថុនា ២០២២ | **JUNE 2022 U**PCOMING EVENTS |

<u>កម្មពិធី</u>

កាលបរិច្ឆេទ និង ពេលវេលា

EVENTS

DATE & TIME

១. កម្មវិធរាត្រីស្រមោលស

២. កិច្ចប្រជុំអាណាព្យាបាលកម្មវិធីអន្តរជាតិ

ថ្ងៃទី ១៨ ចាប់ពីម៉ោង ៥ល្ងាច - ១០យប់

ថ្ងៃទី ២០ - ២១ ចាប់ពីម៉ោង ៤ល្ងាច - ៦ល្ងាច

៣. កម្មវិធីបិទវគ្គឆ្នាំសិក្សា ២០២១ - ២០២២ ខ្ងៃទី ២៤ ចាប់ពីម៉ោង ៨:១៩ព្រឹក - ១១:២៥ព្រឹក

1. HIGH SCHOOL FORMAL DANCE

2. Parent meeting (cambridge programme)

3. End of Academic Year Concert

JUNE 18 FROM 5 PM - 10 PM

JUNE 20 - 21 FROM 4 PM - 6 PM

JUNE 24 FROM 8:15 AM - 11:25 AM



ទីឱ្យាល័យ ISSR ព្រឹឌ្ឋិនារណ៍ប្រទាំសន្នាចាំ ត្ងៃនី២៦ | ខែមិ៩នា | ឆ្នាំ២០២២





ក្រៅពីការផ្តល់សេវាអប់រំ ប្រកបដោយគុណតាពស្តង់ដាអន្តរជាតិ សាលា ISSR តែងតែយកចិត្តទុកដាក់និងផ្តល់តម្លៃចំពោះទំនាក់ទំនងរវាងសាលា គ្រួសារ និងសង្គម។ ដូចនេះហើយទើបសាលា ISSR តែងតែរីករាយ ស្វាគមន៍ចំពោះលោក លោកស្រីជាមាតា បិតា ឬអាណាព្យាលដែល មានបំណងចង់ជួបពិគ្រោះជាមួយលោកគ្រូ អ្នកគ្រូរបស់យើងអំពី ការសិក្សាកូន។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀតនោះ សាលាបានរៀបចំប្រតិទិន ប្រចាំភ្នាំសម្រាប់អាណាព្យាបាលមានឱកាសជួបសំណេះសំណាលជាមួយ លោកគ្រូតាមមុខវិជ្ជានីមួយ។ ហើយកម្មវិធីនេះមានឈ្មោះថា ជំនួបអាណាព្យលក្នុងជំនួបនេះយើងបានពិតាក្សាគ្នាទៅលើលទ្ធផលនៃការសិក្សា ផែនការបង្រៀននិងវៀនរបស់សិស្សនិងការជួយសិស្សដែលវៀនយឺតផង ដែរ។ការចូលរួមរបស់អាណាព្យាបាលគ្រប់រូបគឺជាចំណែកមួយដ៏សំខាន់ នៃការទទួលបានដោគជ័យរបស់សិស្សនាងសិស្សនៃសាលា ISSR ។



The International School of Siem Reap (ISSR) strives to provide a globally recognised standard of education for our students, at the same time contributing support to each of them through co-operation with their parents/guardians. We welcome and appreciate having parents on our campus. Additionally, we set parent meetings on our academic calendar so that parents can make appointments with their child's subject teachers regarding the child's academic performance and general school behaviour.

Parent meetings are one of the most important events at ISSR. They not only allow the school to maintain a close relationship with parents, but also help both parents and teachers to set goals to improve the student's performance throughout the academic year.









FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



ISSR High School



ISSR Cambodia



adminhs@issr.edu.kh



098 878 782



www.issr.edu.kh



Trapeang Treng, Salakomroeuk Siem Reap, Cambodia